



Australian Government Disaster Recovery Payment – Special Supplement

Australian Government Disaster Recovery Payment (AGDRP) – Special Supplement (Исплата за опоравак од природних катастрофа Аустралијске владе - Специјални додатак) је на располагању одређеним особама на неким тешко погођеним подручјима. Ова исплата се даје поврх AGDRP-а, једнократне исплате којом вам се помаже ако сте услед проглашене природне катастрофе значајно оштећени. Исплата се не даје за мању штету или непријатност.

AGDRP – Special Supplement

Услов за стицање права на додатак је да сте примили или да ћете примити AGDRP за поплаве које су почеле у фебруару 2022. и да живите на подручју које је проглашено за тешко погођено подручје.

Одрасле особе са правом на додатак ће добити додатних \$2,000 и \$800 за свако дете млађе од 16 година, у 2 дела.

Након што примите AGDRP, Special Supplement ћемо вам исплатити за 7 дана. Други део ћете примити 7 дана након првог дела.

Да бисте добили овај додатак, не морате да подносите посебан захтев, ни да нас назовете.

Да бисте сазнали за која подручја је одобрена исплата Special Supplement, погледајте servicessaustralia.gov.au/disasterevents

Ако још нисте поднели захтев за AGDRP, следите доле наведене кораке.

AGDRP – Колико могу да добијем

Ако имате право на исплату, примићете:

\$1,000 по одраслој особи

\$400 за свако дете млађе од 16 година.

Ко може да добије ову исплату

Да бисте добили AGDRP, морате да:

- будете грађанин Аустралије или носилац визе са којом имате право на ову исплату
- будете старији од 16 година у време природне катастрофе или да примате исплату социјалног осигурања
- испуњавате услове локалне општине - Local Government Area (LGA) - за право на исплату.

Проглашена природна катастрофа вам је нанела значајну штету. На пример:

- озбиљно сте повређени
- ви сте члан уже породице аустралијског држављанина или грађанина који је погинуо или нестао
- природна катастрофа је уништила ваше главно место становања или оно мора да се сруши
- унутрашњи делови вашег главног места становања су у великој мери оштећени
- услед штете коју је нанела природна катастрофа, унутрашњи делови вашег главног места становања су изложени елементима

- структура вашег главног места становања је проглашена нестабилном
- канализација је контаминирала унутрашње делове вашег места становања
- природна катастрофа је уништила или оштетила вредну имовину или више вредних предмета које поседујете, а који су се налазили на вашем главном месту становања
- ви сте главни старатељ детета које зависи од ваше бриге, а које је доживело нешто од горе наведеног.

Дефиниције

- Главно место становања је оно место (кућа, стан) на коме имате право или дозволу да обично живите. То не укључује викендице или некретнине за издавање (улагање).
- Имовином веће вредности се сматра предмет или предмети чија је комбинована тржишна вредност \$20,000 или више. На пример, ту спадају зграде, возила, камп кућице/приколице, резервоари за воду или велике машине.
- Ви сте главни старатељ детета ако дете зависи од вас и још није напунило 16 година старости. Главни старатељ мора да има законску обавезу да свакодневно води бригу о детету, да се стара за његово благостање и развој.

Како треба да поднесете захтев за исплату

Захтев за исплату ћете најбрже моћи да поднесете онлајн. Ако још немате myGov налог, требаћете да га отворите и повежете са Centrelink-ом. Идите на servicessaustralia.gov.au/mygovguides

Ако вам је потребна помоћ за подношење захтева, можете да назовете **180 22 66**. Телефонска служба ради од понедељка до петка, од 8 ујутро до 5 после подне по локалном времену. Можете да тражите преводиоца и ми ћемо га позвати, што ће за вас бити бесплатно.

Ако имате брачног друга или партнера, обоје имате право да поднесете захтев за ову исплату. Ви и ваш партнер морате да поднесете посебне захтеве.

Више информација ћете наћи на servicessaustralia.gov.au/disaster. Те информације укључују:

- опције за подношење захтева
- погођене општине - LGAs
- приступ нашим услугама.

За више информација

- За више информација на енглеском, погледајте servicessaustralia.gov.au/disaster
- идите на servicessaustralia.gov.au/yourlanguage где можете да прочитате, послушате или погледате информације на вашем језику
- назовете **131 202** да разговарате са нама на вашем језику о исплатама и услугама Centrelink-а
- посетите центар за рад са странкама.

Пажња: позиви са кућних телефона на бројеве који почињу са '13' из било ког места у Аустралији се наплаћују по фиксној цени. Та цена може да се разликује од цене локалног позива и да буде различита зависно од пружаоца телефонског сервиса. Позиви са кућних

телефона на бројеве који почињу са '1800' су бесплатни. Позиви са јавних и мобилних телефона могу да се мере импулсима и наплате по вишој цени.

Одрицање од одговорности

Информације у овој публикацији треба да се сматрају само водичем за исплате и услуге. Ви сами морате да одлучите да ли желите да поднесете захтев за неку исплату и да то учините имајући у виду ваше личне околности.



Australian Government Disaster Recovery Payment – Special Supplement

The Australian Government Disaster Recovery Payment (AGDRP) – Special Supplement is available to eligible people in certain heavily impacted areas. This is in addition to AGDRP, which is a one-off payment to help you if you are significantly affected by a declared disaster. It is not for minor damage or inconvenience.

AGDRP – Special Supplement

To be eligible, you must have received or will get AGDRP for the floods that started in February 2022 and live in a declared heavily impacted area

Eligible adults will get an additional \$2,000 and \$800 for each child under 16 in 2 parts.

After you get your AGDRP, we will pay the Special Supplement to you in 7 days. You'll get the second part 7 days after the first part.

There is no need to do another claim or call to get this supplement.

To find out which areas are eligible for the Special Supplement, go to **servicessaustralia.gov.au/disasterevents**

If you have not claimed AGDRP yet, follow the details below.

AGDRP – How much you can get

If you are eligible you will get:

\$1,000 per adult

\$400 for each child younger than 16.

Who can get it

To get AGDRP you must:

- be an Australian resident or hold an eligible visa
- be 16 years or older at the time of the disaster or getting a social security payment
- meet Local Government Area (LGA) eligibility requirements.

You must have been adversely affected by a declared disaster. For example:

- you were seriously injured
- you are the immediate family member of an Australian citizen or resident who died or is missing
- the disaster destroyed your principal place of residence or it must be demolished
- there has been major damage to the interior of your principal place of residence
- the disaster has exposed the interior of your principal place of residence to the elements
- your principal place of residence has been declared structurally unsound
- sewage has contaminated the interior of your residence
- the disaster has destroyed or damaged a major asset or assets you own at your principal place of residence
- you are the principal carer of a dependent child who has experienced any of the above.

Definitions

- Your principal place of residence is the main place where you have a right or license to normally live. It doesn't include holiday homes or investment properties.
- A major asset is an asset or assets with a combined market value of \$20,000 or more. For example, this includes buildings, vehicles, caravans, water tanks or large scale machinery.
- You are a principal carer of a child if the child is your dependent and has not turned 16. The principal carer must have legal responsibility for the day-to-day care, welfare and development of the child.

How to claim

The fastest way to claim is online. You will need to set up a myGov account and link to Centrelink if you do not have one yet. Go to servicessaustralia.gov.au/mygovguides

If you need help with claiming, you can call **180 22 66**. The phone line is open Monday to Friday, from 8 am to 5 pm local time. You can ask for an interpreter and we will arrange one for free.

If you are a member of a couple, you can both claim this payment. You and your partner must make separate claims.

Go to servicessaustralia.gov.au/disaster for more information. This includes:

- claiming options
- eligible LGAs
- how to access our services.

For more information

- go to servicessaustralia.gov.au/disaster for more information in English
- go to servicessaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.